

# COLORLIGHT

## USER GUIDE

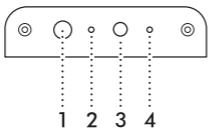


**COLOR  
BLOCK**

CBLNEONINDUFLAML

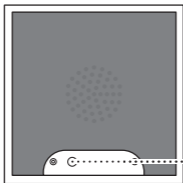






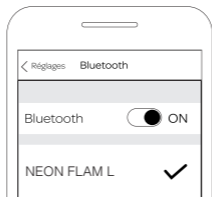
- 1 ON/OFF
- 2 LED
- 3 5V / 1A
- 4 RESET / 3s.

1



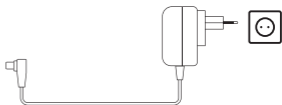
⏻ / 3s.

2

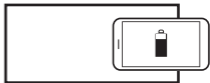
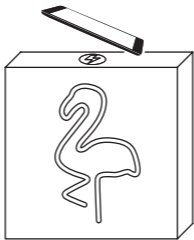


3





Pour télécharger la version complète de la notice d'utilisation, veuillez-vous rendre sur notre site internet : [www.bigben-connected.com/userguide/cblneonindufiaml](http://www.bigben-connected.com/userguide/cblneonindufiaml)



# FR

## CONTENU DE LA BOÎTE

1 ENCEINTE NÉON  
1 CABLE DE CHARGEMENT  
1 MANUEL D'INSTALLATION

## SPÉCIFICATIONS

Charge : 5V/1A

Neon Light

Nom d'appairage Bluetooth : NEON FLAM L

Normalement, aucun mot de passe n'est nécessaire. Cependant, certains téléphones portables le demandent. Le mot de passe par défaut est le suivant : 0000

Portée Bluetooth 10 m. La portée diminue lorsque la batterie se décharge.

## PRÉCAUTIONS D'USAGE

\*veuillez lire et observer attentivement la notice d'utilisation.

Manipulez votre appareil, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.

Ne pas manipuler l'appareil avec des mains mouillées,

Ne pas immerger l'appareil dans quelque liquide que ce soit,

N'utilisez le chargeur que dans les buts pour lesquels il a été conçu. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de chargeurs incompatibles peuvent présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. N'utilisez jamais un chargeur endommagé,

N'essayez pas de charger un appareil dont le boîtier de la batterie est endommagé, fissuré ou ouvert,

N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale,

Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil,

Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager,

Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées,

Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser,

Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.

Durant une utilisation prolongée, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, c'est normal. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche,

Maintenir l'appareil hors de la portée des enfants.



## AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS



L'éclair fléché dans un triangle indique la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil qui peut être d'une valeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence d'ins-tructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) dans le manuel accompagnant l'appareil.

Ce produit respecte les normes en vigueur ; la déclaration de conformité du produit est disponible sur <http://www.bigben.eu/support>.

# EN

## CONTENT OF THE BOX

1 COLORLIGHT  
1 CHARGING CABLE  
1 USER GUIDE

## SPECIFICATIONS

Charging: 5V/1A

Neon Light

Bluetooth name: NEON FLAM L

No need password normally. But some mobile phone maybe need, the password is: 0000.

Bluetooth range 10M. Receive range will be reduced as the battery voltage decrease.

## SAFETY PRECAUTIONS

Please read and follow the operating instructions carefully.

Handle your device, charger and accessories with care. The following suggestions will help keep your device working properly.

Keep the device dry. Rainwater, moisture and liquids contain minerals that can damage electronic circuits.

Do not handle the appliance with wet hands,

Do not immerse the device in any liquid,

Use the charger only for its intended purpose. Inappropriate use, or use of incompatible chargers may present a risk of fire, explosion or other hazards.

Never use a damaged charger,

Do not attempt to charge a device with a damaged, cracked or open battery case,

Do not use or store your device in a dusty or dirty location,

Do not store the device in high-temperature areas. High temperatures can damage the device,

Do not store the device in low-temperature areas. When the device returns to its normal temperature, moisture may form inside and damage it,

You risk damaging the device and violating the regulations covering high-frequency transmission equipment if you make unauthorised adaptations,

Do not drop or strike the device or battery, or shake them. Rough handling could break it,

Use only a soft, clean, dry cloth to clean the device.

The device may become hot during prolonged use. In most cases, this is normal. If the device does not operate properly, contact your nearest authorised service centre,

Keep the device out of the reach of children.

## WARNINGS AND PRECAUTIONS



The lightning bolt with an arrowhead within a triangle indicates the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.

This product complies with the current standards; the declaration of compliance can be found at <http://www.bigben.eu/support>.

# DE

## INHALT

- 1 COLORLIGHT
- 1 LADEKABEL
- 1 GEBRAUCHSANLEITUNG

## SPEZIFIKATIONEN

Laden: 5V/1A

Neon Light

Bluetooth name: NEON FLAM L

Normalerweise muss kein Kennwort eingegeben werden, aber sollten manche Handys danach fragen, geben Sie dieses ein: 0000

Bluetooth-Reichweite bis zu 10m. Der Empfangsbereich nimmt mit nachlassender Akkuspannung ab.

# SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung bitte aufmerksam durch und beachten Sie diese.

Handhaben Sie Ihr Gerät, das Ladegerät und die Zubehörteile mit Vorsicht und Sorgfalt. Folgende Empfehlungen dienen dem Schutz und der Haltbarkeit Ihres Geräts.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Regenwasser, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten können die elektronischen Kreisläufe beschädigen.

Handhaben Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen,

Das Gerät in keinerlei Flüssigkeit eintauchen.

Das Ladegerät nur entsprechend seines bestimmungsgemäßen Gebrauchs benutzen. Eine Benutzung von nicht geeigneten und nicht kompatiblen Ladegeräten kann zu Brand- und Explosionsrisiken und zu anderen Gefahren führen. Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät.

Versuchen Sie nicht, ein Gerät aufzuladen, dessen Batteriegehäuse beschädigt oder offen ist oder Risse aufweist.

Lagern und nutzen Sie Ihr Gerät an einem vor Staub und Schmutz geschützten Ort.

Schützen Sie Gerät vor hohen Temperaturen. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.

Schützen Sie das Gerät vor niedrigen Temperaturen. Wenn das Gerät seine Normaltemperatur wieder erlangt, kann sich im Geräteinneren Feuchtigkeit bilden, die es beschädigen kann.

Wenn Sie unerlaubte Anpassungen vornehmen, besteht das Risiko, dass Sie das Gerät beschädigen und gegen die für Hochfrequenzübertragungsgeräte geltenden Vorschriften verstoßen. Vorschriften.

Lassen Sie das Gerät oder die Batterie nicht fallen, vermeiden Sie Stöße und schütteln Sie sie nicht. Eine grobe Handhabung kann das Gerät stark beschädigen,

benutzen Sie für die Reinigung des Geräts nur ein weiches, sauberes, trockenes Tuch.

Bei längerer Benutzung kann sich das Gerät erwärmen. Dies ist in den meisten Fällen normal. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, übergeben Sie es der nächstgelegenen Kundendienststelle.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

# WARNHINWEISE UND VORSICHTSMAßNAHMEN



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem Dreieck weist auf das Vorhandensein einer nicht isolierten und gefährlichen Spannung im Gerätegehäuse hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in den Begleitunterlagen aufmerksam.

Dieses Produkt entspricht den geltenden Normen; Die Konformitätserklärung kann auf <http://www.bigben.eu/support> eingesehen werden.

# NL

## INHOUD VAN DE DOOS

1 COLORLIGHT  
1 KABEL VOOR HET OPLADEN  
1 GEBRUIKERSHANDLEIDING

## SPECIFICATIES

Laadvermogen: 5V/1A

Neon Light

Bluetoothnaam: NEON FLAM L

Er is over het algemeen geen wachtwoord nodig. Als uw mobiele telefoon toch om een wachtwoord vraagt, voer het volgende in: 0000

Bluetooth-bereik 10M. Het ontvangstbereik wordt kleiner naarmate het batterijvermogen afneemt.



# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig en leef deze zorgvuldig na.

Behandel het apparaat, de oplader en de accessoires met zorg. Door de onderstaande suggesties op te volgen, kunt u lang plezier hebben van uw apparaat.

Gebruik en bewaar het apparaat op een droge plek. Regen, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de elektronische circuits kunnen beschadigen.

Raak het apparaat niet met natte handen aan,

Dompel het apparaat niet onder in welke vloeistof dan ook,

Gebruik de oplader alleen voor het doel waar het voor ontworpen is. Een onjuist gebruik of het gebruik van incompatibele opladers kan risico op brand, ontploffing of andere gevaren opleveren. Gebruik nooit een beschadigde oplader,

Probeer nooit een apparaat op te laden waarvan de batterijbehuizing beschadigd, gebarsten of open is,

Gebruik of bewaar uw apparaat niet in een stoffige of vuile ruimte,

Bewaar het apparaat niet in een ruimte met een hoge temperatuur. Hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen,

Bewaar het apparaat niet in een ruimte met een lage temperatuur. Als het apparaat weer op de normale temperatuur komt, kan zich vocht vormen aan de binnenkant wat het apparaat beschadigt,

U riskeert het apparaat te beschadigen en de wetgeving met betrekking tot hoge frequentie uitzending apparatuur te overtreden indien u aanpassingen aanbrengt die niet toegestaan zijn,

Laat het apparaat of de batterij niet vallen, schud of stoot ze niet. Een ruwe behandeling kan het apparaat beschadigen of breken,

Gebruik alleen een zachte, schone en droge doek om het apparaat te reinigen.

Als het apparaat lange tijd achter elkaar gebruikt wordt, kan het warm worden. In de meeste gevallen is dit normaal. Indien het apparaat niet goed functioneert, breng het dan naar de dichtstbijzijnde erkende reparateur, Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.

## WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN



Een bliksemflits met een pijl in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van gevaarlijke en niet-geïsoleerde spanning in het apparaat hetgeen risico voor elektrische schokken oplevert.



Het uitroepteken in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur bij het apparaat.

Dit product is in overeenstemming met de huidige normen; de naleavingsverklaring kan teruggevonden worden op <http://www.bigben.eu/support>.

# ES

## CONTENIDO DE LA CAJA

1 COLORLIGHT  
1 CABLE DE CARGA  
1 MANUAL DE INSTRUCCIONES

## ESPECIFICACIONES

Carga: 5V/1A

Neon Light

Nombre de Bluetooth: NEON FLAM L

Normalmente no se necesita contraseña, pero puede que algunos teléfonos móviles la requieran. La contraseña es: 0000.

Alcance de Bluetooth: 10 m. El alcance de la recepción se reducirá a medida que disminuya la tensión de la batería.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Lea y siga atentamente el manual de instrucciones.

Manipule cuidadosamente el aparato, el cargador y los accesorios. Las sugerencias siguientes le permiten conservar el buen funcionamiento del aparato.

Guarde el aparato en un lugar seco. El agua de lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden deteriorar los circuitos electrónicos.

No manipule el aparato con las manos mojadas;

No sumerja el aparato en ningún líquido;

Use el cargador únicamente para el objetivo previsto inicialmente. Un uso inapropiado o de cargadores incompatibles puede representar un riesgo de incendio, explosión u otro tipo de peligros. Nunca use un cargador dañado; No intente cargar ningún aparato si la carcasa de la batería está dañada, fisurada o abierta;

No utilice ni conserve el aparato en un lugar polvoriento o sucio;

No conserve el aparato en zonas de temperaturas altas. Esto puede dañar el aparato;

No conserve el aparato en zonas de temperaturas bajas, ya que cuando éste alcance su temperatura normal, se puede formar humedad en su interior que lo dañaría;

Si realiza adaptaciones no autorizadas, puede dañar el aparato y infringir la reglamentación relativa a los equipos de transmisión de alta frecuencia;

No deje caer el aparato ni la batería, no los golpee ni los agite. Una manipulación brusca puede romperlo;

Para limpiar el aparato, use únicamente un trapo suave, limpio y seco.

Si usa el aparato durante un periodo prolongado, éste puede calentarse. En la mayoría de los casos, esto es normal. Si el aparato no funciona correctamente, llévelo al servicio autorizado más cercano;

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

## AVISOS Y PRECAUCIONES



El rayo con punta de flecha dentro de un triángulo indica la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que podría tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (reparación) en la documentación que acompaña al aparato.

Este producto cumple las normas vigentes; puede encontrar a declaración de cumplimiento en <http://www.bigben.eu/support>.

# IT

## CONTENUTO DELLA SCATOLA

1 COLORLIGHT  
1 CAVO DI RICARICA  
1 MANUALE D'USO

## SPECIFICHE

Ricarica: 5V/1A

Neon Light

Norme Bluetooth: NEON FLAM L

Generalmente non è necessaria una password; alcuni telefoni potrebbero richiederla, in tal caso inserire 0000.

Portata Bluetooth: 10 metri. La portata è proporzionale al livello di carica della batteria.

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere e seguire attentamente le istruzioni.

Maneggiare il dispositivo, il caricabatterie e gli accessori con cura. I suggerimenti seguenti vi permetteranno di preservare il buon funzionamento del dispositivo.

Mantenere il dispositivo all'asciutto. La pioggia, l'umidità e i liquidi contengono minerali che possono deteriorare i circuiti elettronici.

Non maneggiare il dispositivo con le mani bagnate,

Non immergere il dispositivo in alcun liquido,

Utilizzare il caricabatterie solo per lo scopo per cui è stato progettato. L'uso improprio o l'uso di caricabatterie incompatibili possono presentare un rischio di incendio, esplosione o altri pericoli. Non utilizzare in alcun caso un caricabatterie danneggiato,

Non tentare di caricare un dispositivo il cui vano batteria è danneggiato, rotto o aperto,

Non usare o non conservare il dispositivo in un luogo polveroso o sporco,

Non conservare il dispositivo in ambienti con alta temperatura. Temperature elevate possono danneggiare il dispositivo,

Non conservare il dispositivo in ambienti con bassa temperatura. Quando il dispositivo ritorna alla sua temperatura normale, può formarsi della condensa al suo interno, che può danneggiarlo,

Si rischia di danneggiare il dispositivo e di violare le norme relative ai dispositivi di trasmissione ad alta frequenza se si eseguono modifiche non autorizzate,

Non lasciar cadere il dispositivo o la batteria, non urtarli e non scuoterli. Il trattamento brusco può romperlo,

Utilizzare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire il dispositivo.

Durante un funzionamento prolungato, il dispositivo può surriscaldarsi. Nella maggior parte dei casi, questo è normale. Se il dispositivo non funziona correttamente, portarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino,

Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

## AVVERTENZE E PRECAUZIONI



Il simbolo della saetta con punta a freccia all'interno di un triangolo indica che dentro l'involucro dell'apparecchio sono presenti parti non isolate sotto tensione che possono provocare scosse elettriche.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza, nella documentazione allegata, di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione dell'apparecchio.

Questo prodotto è conforme agli standard attuali; la dichiarazione di conformità si trova all'indirizzo <http://www.bigben.eu/support>.



# PT

## CONTEÚDO DA CAIXA

1 COLORLIGHT  
1 CABO DE CARGA  
1 GUIA DO UTILIZADOR

## ESPECIFICAÇÕES

Carregar: 5V/1A

Neon Light

Norme do Bluetooth: NEON FLAM L

Habitualmente, não precisa de palavra-passe, mas, caso o telemóvel a peça, a palavra-passe é: 0000

Alcance do Bluetooth: 10M. O alcance de receção diminui à medida que a energia da bateria também diminui.

## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia e observe atentamente o manual de instruções.

Manuseie o seu aparelho, carregador e os acessórios com cuidado. As sugestões seguintes permitem-lhe preservar o funcionamento do seu aparelho.

Mantenha o aparelho seco. A água da chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que podem danificar os circuitos eletrónicos.

Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas;

Não mergulhe o aparelho em qualquer tipo de líquido;

Utilize apenas o carregador para as finalidades para as quais foi concebido.

Um uso indevido ou o uso de carregadores incompatíveis podem implicar riscos de incêndio, explosão ou outros perigos. Nunca utilize um carregador danificado;

Não tente carregar um aparelho cujo compartimento da bateria se encontra danificado, rachado ou aberto;

Não use nem guarde o seu aparelho num local com pó ou sujo;

Não guarde o aparelho em zonas de alta temperatura. As altas temperaturas podem danificar o aparelho;

Não guarde o aparelho em zonas de baixa temperatura. Quando o aparelho recupera a sua temperatura normal, poderá ocorrer formação de humidade no seu interior e danificá-lo;

Se realizar adaptações não autorizadas, corre o risco de danificar o aparelho e violar os regulamentos sobre os aparelhos de transmissão de altas frequências;

Não deixe cair o aparelho ou a bateria, não deixe que sofram embates e não os agite. Um manuseio indevido pode parti-lo;

Use apenas um pano macio, limpo e seco para limpar o aparelho.

Durante um uso prolongado, o aparelho pode aquecer. Na maioria dos casos, isto é normal. Se o aparelho não funcionar corretamente, remeta-o para o centro de assistência autorizado mais próximo.

Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças

## AVISOS E PRECAUÇÕES



O relâmpago pontiagudo no interior de um triângulo indica a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto que poderá ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para pessoas.



O ponto de exclamação no interior de um triângulo indica a presença de instruções de funcionamento e manutenção (reparação) importantes no manual que acompanha a unidade.

Este produto está em conformidade com as normas vigentes; a declaração de conformidade pode ser encontrada em <http://www.bigben.eu/support>

# PL

## ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

1 COLORLIGHT  
1 KABEL DO ŁADOWANIA  
1 INSTRUKCJA

## SPECYFIKACJA

Napięcie ładowania: 5V/1A

Neon Light

Nazwa połączenia Bluetooth: NEON FLAM L

Zazwyczaj nie jest potrzebne hasło, ale niektóre telefony komórkowe mogą go wymagać. W tym wypadku należy użyć następującego hasła: 0000.

Zasięg połączenia Bluetooth wynosi 10 metrów. Zasięg odbioru zmniejsza się wraz z poziomem naładowania baterii.

# ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji i przestrzeganie zawartych w niej zaleceń.

Z urządzeniem, ładowarką i akcesoriami należy obchodzić się ostrożnie. Poniższe wskazówki pomogą w zapewnieniu prawidłowego funkcjonowania urządzenia.

Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu. Deszcz, wilgoć oraz płyny zawierają minerały, które mogą uszkodzić obwody elektroniczne.

Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

Nie zanurzaj urządzenia w jakimkolwiek płynie.

Używaj ładowarki wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem. Niewłaściwe korzystanie lub używanie niekompatybilnych ładowarek może narazić użytkownika na ryzyko pożaru, wybuchu lub inne zagrożenie. Nigdy nie należy korzystać z uszkodzonej ładowarki.

Nie próbuj ładować urządzenia, gdy komora baterii jest uszkodzona, połamana lub otwarta.

Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w zakurzonej lub brudnym miejscu.

Nie przechowuj urządzenia w wysokich temperaturach, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

Nie przechowuj urządzenia w niskich temperaturach. Po powrocie do normalnej temperatury w jego wnętrzu może skroplić się para wodna, powodując uszkodzenie podzespołów.

Dokonywanie nieuprawnionych regulacji stwarza ryzyko uszkodzenia urządzenia i stanowi naruszenie przepisów dotyczących transmisji sygnałów wysokiej częstotliwości.

Urządzenia i baterii nie należy upuszczać. Nie należy nimi także rzucać ani potrząsać. Nieostrożne obchodzenie się może spowodować powstanie uszkodzeń.

Urządzenie czyść wyłącznie miękką, czystą i suchą szmatką.

Dłuższe użytkowanie może spowodować rozgrzanie obudowy urządzenia. W większości wypadków jest to całkowicie normalne. Jeżeli urządzenie funkcjonuje niewłaściwie, skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym punktem obsługi technicznej.

Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.

## OSTRZEŻENIA I ZABEZPIECZENIA



Symbol błyskawicy ze strzałką skierowaną w dół wewnątrz trójkąta oznacza występowanie wewnątrz obudowy niez izolowanego niebezpiecznego napięcia, które jest na tyle wysokie, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika wewnątrz trójkąta informuje o ważnych zaleceniach dotyczących użytkowania i konserwacji (serwisowania), zawartych w instrukcji dołączonej do urządzenia.

Produkt jest zgodny z bieżącymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem <http://www.bigben.eu/support>.

# RO

## CONȚINUTUL CUTIEI

1 COLORLIGHT  
1 CABLU DE ÎNCĂRCARE  
1 GHID DE UTILIZARE

## SPECIFICAȚII

Tensiune de încărcare: 5V/1A

Neon Light

Nume Bluetooth: NEON FLAM L

De obicei nu este necesară o parolă, însă unele telefoane mobile ar putea solicita una. În acest caz, vă rugăm să utilizați următoarea parolă: 0000.

Rază de acțiune Bluetooth 10 m. Raza de recepție se reduce odată cu descărcarea bateriei.

# MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție și să urmați următoarele instrucțiuni de utilizare.

Manipulați cu grijă dispozitivul, încărcătorul și accesoriile. Următoarele sugestii vă vor ajuta să mențineți funcționarea corectă a dispozitivului.

Mențineți dispozitivul uscat. Apa de ploaie, umiditatea și lichidele conțin minerale care pot deteriora circuitele electronice.

Nu manipulați dispozitivul cu mâinile ude.

Nu scufundați dispozitivul în niciun fel de lichid.

Utilizați încărcătorul numai în scopul prevăzut. În cazul utilizării necorespunzătoare sau folosirii unor încărcătoare incompatibile există riscul producerii unui incendiu, explozii sau altor pericole. Nu utilizați niciodată un încărcător deteriorat.

Nu încercați să încărcați un dispozitiv cu o baterie care are carcasa deteriorată, crăpată sau deschisă.

Nu utilizați sau depozitați dispozitivul într-un loc cu praf sau murdar.

Nu depozitați dispozitivul în medii cu temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot deteriora dispozitivul.

Nu depozitați dispozitivul în medii cu temperaturi scăzute. Atunci când dispozitivul revine la temperatura sa normală, în interiorul său se poate forma umiditate care poate duce la deteriorarea acestuia.

Dacă efectuați adaptări neautorizate, riscați să deteriorați dispozitivul și să încălcați reglementările privind echipamentele de transmisie de înaltă frecvență.

Nu scăpați, aruncați sau scuturați dispozitivul sau bateria. Manipularea dură le-ar putea strica.

Utilizați numai o cârpă moale, curată și uscată pentru a curăța dispozitivul.

Dispozitivul poate deveni fierbinte în timpul utilizării prelungite. În majoritatea cazurilor, acest lucru este normal. Dacă dispozitivul nu funcționează corespunzător, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.



## AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII



Semnul de fulger cu vârful în formă de săgeată încadrat într-un triunghi indică prezența unei tensiuni neizolate periculoase în interiorul produsului, care poate fi de o amploare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare pentru persoane.



Semnul exclamării încadrat într-un triunghi indică prezența unor instrucțiuni de operare și întreținere (service) importante în manualul care însoțește unitatea.

Acest produs respectă standardele actuale; declarația de conformitate poate fi găsită la <http://www.bigben.eu/support>.

# LV

## IETAKOJUMA SATURS

1 COLORLIGHT  
1 UZLĀDES KABELIS  
1 LIETOTĀJA INSTRUKCIJA

## SPECIFIKĀCIJAS

Uzlādes spriegums: 5V/1A

Neon Light

Bluetooth nosaukums: NEON FLAM L

Parasti parole nav nepieciešama, bet dažiem mobilajiem tālruņiem tā var būt vajadzīga. Tādā gadījumā izmantojiet šādu paroli: 0000.

Bluetooth diapazons ir 10 m. Samazinoties akumulatora uzlādes līmenim, samazinās arī uztveršanas diapazons.

# DROŠĪBAS PASĀKUMI

Lūdzu, izlasiet rūpīgi lietošanas instrukciju un ievērojiet tās norādes.

Rīkojieties ar ierīci, uzlādes ierīci un piederumiem saudzīgi. Tālāk izklāstītie ieteikumi palīdzēs saglabāt ierīci labā darba stāvoklī.

Uzturiet ierīci sausu. Lietus, mitrums un šķidrums satur minerālus, kas var bojāt elektroniskās shēmas.

Nedarbojieties ar ierīci, ja rokas ir slapjas.

Nemērciet ierīci nekādā šķīdumā.

Uzlādes ierīci lietojiet tikai tai paredzētajā nolūkā. Nepareizas vai nesaderīgas uzlādes ierīces lietošana var radīt aizdegšanās, eksplozijas vai citu bīstamību. Nekad nelietojiet bojātu uzlādes ierīci.

Nemēģiniet lādēt ierīci, ja akumulatora korpuss ir bojāts, ieplaisājis vai atvērts.

Nelietojiet un neglabājiet ierīci putekļainā vai netīrā vietā.

Neglabājiet ierīci vietā, kurā ir augsta temperatūra. Augsta temperatūra var bojāt ierīci.

Neglabājiet ierīci zemā temperatūrā. Ierīcei atgūstot normālu temperatūru, tās iekšpusē var veidoties mitrums un bojāt ierīci.

Veidojot neatļautus pielāgojumus, jūs riskējat bojāt ierīci, tādējādi pārkāpjot noteikumus par augstas frekvences raidierīcēm.

Nenometiet zemē, nemētājiet vai nekratiet ierīci vai akumulatoru. Nesaudzīga apiešanās ar ierīci vai akumulatoru to var bojāt.

Tīriet ierīci vienīgi ar mīkstu, tīru, sausu drāniņu.

Ilgstošas lietošanas rezultātā ierīce var sakarst. Lielākajā daļā gadījumu tas ir normāli. Ja ierīce nedarbojas pareizi, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto apkalpes centru.

Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

# BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBA LIETOŠANĀ



Zibens veida bultiņa trīsstūra ierāmējumā norāda uz neizolēta sprieguma bīstamību produkta korpusā, kas var būt pietiekami spēcīgs, lai radītu elektrotriecienu risku cilvēkiem.



Izsaukuma zīme trīsstūrī norāda uz svarīgām darbības vai apkopes norādēm ierīcei pievienotajā instrukcijā.

Šis produkts atbilst pašreiz spēkā esošajiem standartiem. Atbilstības deklarāciju varat skatīt vietnē: <http://www.bigben.eu/support>.

# RU

## СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ

1 COLORLIGHT  
1 КАБЕЛЬ ЗАРЯДКИ  
1 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Зарядное напряжение: 5V/1A

Neon Light

Имя Bluetooth: NEON FLAM L

Обычно пароль не нужен, но некоторые мобильные телефоны могут его потребовать. В этом случае используйте следующий пароль: 0000.

Радиус действия Bluetooth — 10 м. Дальность приема снижается пропорционально заряду батареи.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Бережно обращайтесь с устройством, зарядным устройством и аксессуарами. Следующие рекомендации помогут сохранить работоспособность вашего устройства.

Держите устройство в сухом состоянии. Дождевая вода, влажность и жидкости содержат минералы, которые могут повредить электронные схемы.

Не прикасайтесь к устройству влажными руками.

Не погружайте устройство в жидкость.

Используйте зарядное устройство только по назначению. Неправильное использование или использование несовместимых зарядных устройств может привести к возгоранию, взрыву или представлять другую опасность. Никогда не используйте поврежденное зарядное устройство.

Не пытайтесь заряжать устройство с поврежденным, потрескавшимся или открытым корпусом.

Не используйте и не храните устройство в пыльном или грязном месте.

Не храните устройство при высокой температуре. Высокие температуры могут повредить устройство.

Не храните устройство при низкой температуре. Когда устройство вернется в условия с нормальной температурой, внутри может собраться конденсат, который может повредить устройству.

Вы рискуете повредить устройство и нарушить правила эксплуатации оборудования высокочастотной передачи при внесении не одобренных изменений.

Не роняйте, не бросайте и не встряхивайте устройство или батарею. Грубое обращение может им навредить.

Для чистки устройства используйте только мягкую чистую сухую ткань.

Устройство может нагреваться во время длительного использования.

В большинстве случаев это нормально. Если устройство не работает должным образом, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

Храните устройство в недоступном для детей месте.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Стрелка в виде молнии в треугольнике указывает на наличие неизолированного опасного напряжения в корпусе изделия, которое может иметь достаточную величину, чтобы представлять опасность поражения электрическим током для людей.



Восклицательный знак в треугольнике указывает на наличие важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию в руководстве, прилагаемом к устройству.

Этот продукт соответствует действующим стандартам. Декларация о соответствии может быть найдена по адресу: <http://www.bigben.eu/support>.

**COLOR**<sup>®</sup>  
**BLOCK**

